



**THE NATIONAL CHILDREN'S EDUCATION  
AND HEALTH CENTER «ZUBRENOK»**

**INTERNATIONAL  
BELARUSIAN-VIETNAM  
SESSION**



**МЕЖДУНАРОДНАЯ  
БЕЛОРУССКО-ВЬЕТНАМСКАЯ  
СМЕНА**

**ЗУБРЕНОК**

**August 21 - 30,  
2019**





Здравствуй, "Зубренок"  
Hello, "Zubrenok"

BUI MINH HOANG  
DINH THAO LINH  
DO HOANG LAN  
HA THI TUNG LAM  
HOANG DUONG LINH  
LE TH I TUYET LAN  
LE THI HIEN  
LUU MINH KHUE  
NGUYEN DAT THAI DUONG  
NGUYEN KIM DUNG  
PHAM BAO SON HOA  
TRAN NGOC MINH TAM  
VU ANH THU  
VU MINH QUAN  
VU THU HIEN





# Питание в «Зубренке»

## Food in «Zubrenok»





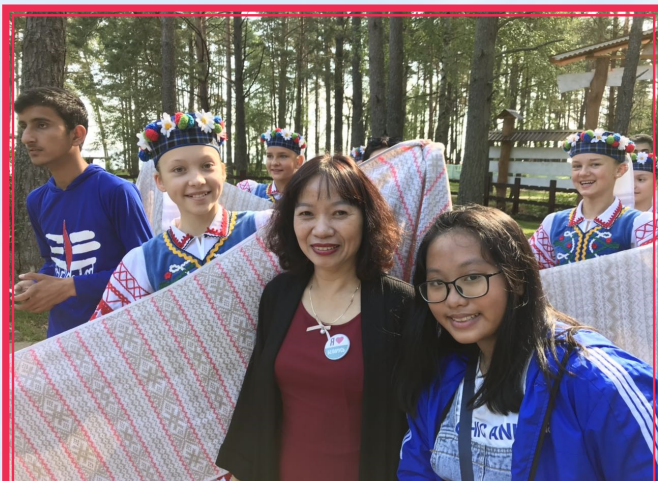


Хутор «Неслuchь»  
Farm «Neslych»





Хутор «Неслучь»  
Farm «Neslych»







Костер дружбы  
Bonfire of Friendship





Вечер дружбы  
Friendship evening







Экскурсия в этнокультурный комплекс  
«Наносы-Новоселье»  
Excursion to ethnocultural complex





Экскурсия в этнокультурный комплекс  
«Наносы-Новоселье»  
Excursion to ethnocultural complex







Экскурсионная программа  
«Культурное наследие Беларуси»



House of the Government of the Republic of Belarus



On an excursion to Mir Castle



Catholic church of St. Simeon and St. Helena



Independence Square in Minsk



On an excursion to Mir Castle



Экскурсионная программа  
«Культурное наследие Беларуси»



In the Nesvizh Castle



On an excursion to Mir Castle





Спорт и оздоровление  
Sport and recreation





Спорт и оздоровление  
Sport and recreation







Досуг в «Зубренке»  
Leisure in «Zubrenok»





# Досуг в «Зубренке» Leisure in «Zubrenok»







Досуг в «Зубренке»  
Leisure in «Zubrenok»





# Досуг в «Зубренке» Leisure in «Zubrenok»







«Зубренок»  
"Zubrenok"







**НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДЕТСКИЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР**

# «ЗУБРЕНОК»

«Зубренок» – национальный детский центр с современной инфраструктурой европейского уровня, располагающий базой для реализации образовательных, санаторно-курортных и оздоровительных программ для детей от 6 до 17 лет.

Zubrenok is a national children's center with modern infrastructure of European level, which has a base for the implementation of educational, sanatorium and health improving programs for children from 6 to 17 years.



## В состав центра входят:

- ▶ образовательно-досуговый комплекс (школа (в учебное время), Дворец детского творчества, кемпинг для семейного отдыха, конференц-зал с возможностью on-line подключения, киноконцертный зал, актовый зал, агроусадьба «Хутор «Неслучь», мини-зоопарк «Бобровая хатка», интеллектуальный парк, парк аттракционов «Неугомонные детки», радио- и телестудия, комплекс музеев и выставочных залов и др.);
- ▶ оздоровительный комплекс (стационар, поликлиника, стоматологический и физиотерапевтический кабинеты, кабинеты гидротерапии, зал лечебной физкультуры, сауна, баня и т.д.);
- ▶ спортивные сооружения и площадки (спортивные залы, стадионы с современным искусственным покрытием, открытые площадки для волейбола, баскетбола, гандбола, хоккея, пляжного волейбола, теннисный корт, зал настольного тенниса, плавательный бассейн, веревочный городок, скалодром, лучно-арбалетный тир и другие площадки);
- ▶ две столовые, обеспечивающие шестиразовое сбалансированное питание в соответствии с вариативным меню.

К услугам оздоравливающихся детей и посещающих их родителей имеется развитая сеть общественного питания.

## The center includes:

- ▶ educational-recreational complex (school (during school hours), the Palace of children's creativity, camping for family recreation, a conference room with the possibility of on-line connection, a cinema-concert hall, an assembly hall, an agricultural hamlet "Nesluch", mini-zoo "Beaver's hut", an intellectual park, an amusement park "Restless Children", a radio and television studio, a complex of museums and exhibition halls, etc.);
- ▶ health improving complex (hospital, polyclinic, dental and physiotherapy rooms, hydrotherapy rooms, gym, sauna, etc.);
- ▶ sports facilities and grounds (gym halls, stadiums with modern artificial surface, outdoor areas for volleyball, basketball, handball, hockey, beach volleyball, tennis court, table tennis hall, swimming pool, rope town (with ropes and obstacles), climbing wall, bow-crossbow shooting range and other grounds);
- ▶ two dining rooms, providing six-time balanced meals in accordance with the variable menu.

There is a developed network of public catering services for children and their parents.



[www.zubronok.by](http://www.zubronok.by)



[info@zubronok.by](mailto:info@zubronok.by)  
[marketing@zubronok.by](mailto:marketing@zubronok.by)



УНП 600098021



222397, Республика Беларусь, Минская область,  
Мядельский район, поселок Зубреневка, НДЦ «Зубренок»

222397, Republic of Belarus, Minsk region,  
Myadel district, v. Zubrenyovka, NCC «Zubrenok»



+375 1797 22662 - приемная / reception office

+375 1797 22660 - отдел реализации путевок  
и туристско-экскурсионных услуг /  
department for the implementation of tours  
and tourist and excursion services



